



Dato curioso...

En 1631, los impresores reales de Londres editaron una traducción al inglés de la Biblia, pero omitieron una palabra. En el versículo 14 del capítulo 20 del Éxodo, se extravió un “no”. El problema es que se trataba del séptimo mandamiento, que quedó: “Cometerás adulterio”. Esas Biblias debieron ser quemadas.



Evangelios Apócrifos: ¿Una fe oculta?

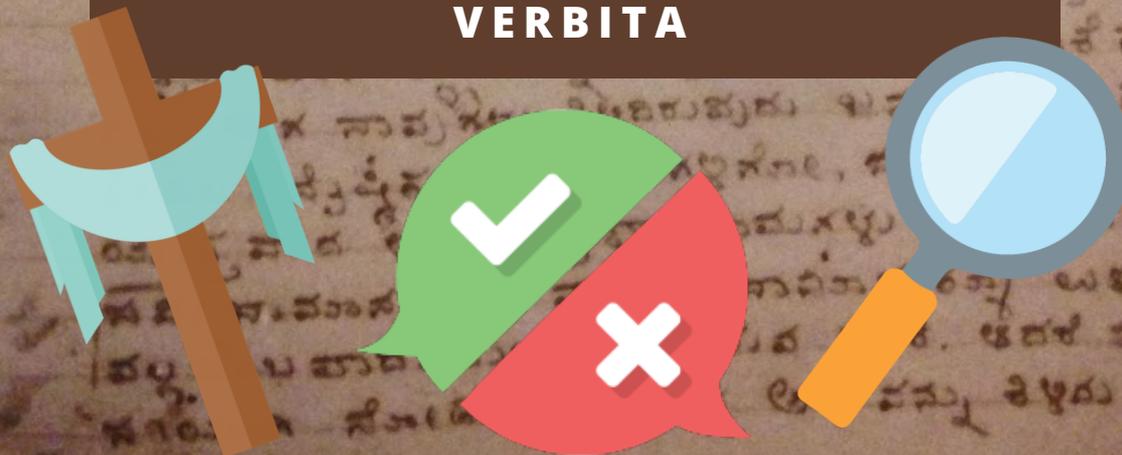
Un vistazo a los evangelios apócrifos y lo que significan para los católicos

POR:

EMILIO COURT (FILÓSOFO TEÓLOGO)

JOSÉ IGNACIO JUNGSMANN (EXÉGETA)

**RAMO: FORMACIÓN MISIONERA
VERBITA**



Introducción

En el presente escrito les presentaremos nuestra investigación sobre los evangelios apócrifos, textos que tocan temas e historias profundas de la fe cristiana y que nos han hecho replantearnos el camino y los fundamentos de nuestras creencias en diversas ocasiones desde que son estudiados por los exégetas.

Para comprender mejor estos textos que han sido objeto de estudio y controversia en diversas ocasiones, daremos a conocer temas como el origen de la palabra, los textos, por qué los católicos dudamos de ellos, algunos personajes reconocidos y su opinión sobre estos.

Para una comprensión más profunda veremos también las historias de dos evangelios apócrifos reconocidos, que ponen en duda o buscan agregar historia de fe a la que ya conocemos.

Finalmente presentaremos una reflexión sobre el valor que le debemos dar a los textos apócrifos para nutrir nuestra fe y curiosidad.

Índice

1. Introducción
2. ¿Qué significa apócrifo?
3. ¿Qué son los evangelios apócrifos?
4. Personaje destacado: San Jerónimo
5. Posturas de Papas de la Iglesia
6. Dentro de los apócrifos: Jesús en el infierno y El Evangelio de Judas
7. Conclusión
8. Bibliografía



¿Qué significa apócrifo?

La Real Academia Española define la palabra apócrifo como algo *“de dudosa autenticidad en cuanto al contenido o la atribución”*. Aunque hoy la palabra se utiliza con significados más cercanos a lo “falso” o “dudoso”, el origen de la palabra proviene del griego apokryphos (apo = lejos, kryptein = ocultar).

Desde sus inicios, esta palabra ha estado fuertemente relacionada con los textos bíblicos, en el afán de la Iglesia por determinar correctamente el canon bíblico.



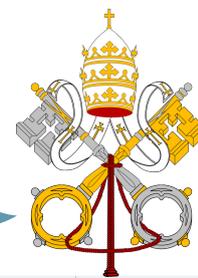
¿Qué son los textos o evangelios apócrifos?

Dicho lo anterior, podemos pasar a los textos apócrifos y su relación con el canon bíblico. Comprendemos primero por canon bíblico todo aquel texto que es reconocido por la Iglesia y sus fieles como realmente escrito a través de la inspiración divina de Dios.

Actualmente se comprenden 73 libros como canon, 46 del Antiguo Testamento y 27 del Nuevo Testamento. Es decir, que son palabra de Dios y que contienen un mensaje para la humanidad justificada entre diversas cosas por su procedencia. En esta última palabra está el mayor debate, la procedencia. Podemos decir entonces que los textos apócrifos son aquellos textos cuya procedencia e inspiración para su escritura es dudosa, estos suelen hablar de temas como la vida temprana de Jesús, versiones distintas sobre los hechos del nuevo testamento, entre otros temas, y actualmente no están incluidos en la Biblia ni considerados como auténticos o inspirados.

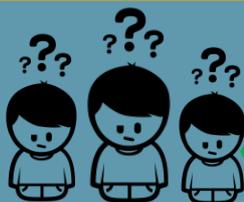


No pertenecen al canon bíblico
¡Caso cerrado!



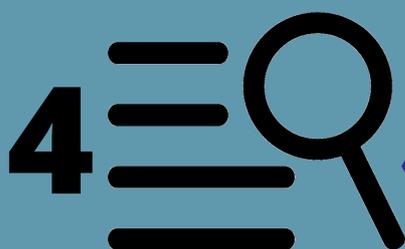
Los textos o evangelios apócrifos comparten algunas características importantes que los han llevado a ser identificados como tal:

1. Como ya lo nombramos, no son reconocidos como canónicos por la Iglesia.



2. Diversidad de estos fueron escritos muchos años después de la muerte y nacimiento de Jesús, lo que hace su contenido aún más dudoso.

3. Abordan temas como la vida y muerte de Jesús, sus milagros, la Virgen María, u otros personajes y hechos puntuales que podrían marcar una diferencia en las creencias católicas.



4. Se suelen considerar 4 subcategorías según los temas que tocan: Los mencionados por antiguos escritores cristianos, los fragmentos de papiro, los que hablan de la vida temprana de Jesús y los gnósticos.



BIOGRAFÍA: SAN JERÓNIMO



Jerónimo nace el año 340 después de Cristo en Estridón Dalmacia. Estudió latín bajo la dirección de su Profesor, llamado Donato, pagano que manejaba el latín a la perfección. En los inicios de sus estudios, Jerónimo fue un gran conocedor de otros idiomas, de autores latinos como Cicerón, Horacio, y Virgilio, al mismo tiempo de griegos como Homero y Platón, pero nunca dedicó tiempo a leer libros religiosos debido a su apatía hacia lo espiritual.

Esta manera de llegar al conocimiento sufre un cambio producto de la experiencia personal en la cual Jerónimo se ve involucrado, que cuenta a través de una carta enviada a Santa Eustoquia, a quien le comenta sobre un sueño que tuvo en el cual se sentaba en el trono de Jesucristo para ser juzgado, donde Jesús le pregunta "¿A qué religión pertenece? Él le respondió: "Soy cristiano – católico", y Jesús le dijo: "No es verdad". Que borren su nombre de la lista de los cristianos católicos. No es cristiano sino pagano, porque sus lecturas son todas paganas. Tiene tiempo para leer a Virgilio, Cicerón y Homero, pero no encuentra tiempo para leer las Sagradas Escrituras".



Posterior a esta experiencia es cuando San Jerónimo se dispone a ir al desierto en forma de penitencia por sus pecados, comenzando a rezar y ayunar de forma severa. Después de un periodo de tiempo, concluyó que era necesario volver a la ciudad. Comenzó a trabajar en la iglesia católica, siendo ordenado sacerdote a sus 40 años.

La Iglesia Católica ha reconocido a San Jerónimo como un hombre elegido por Dios para explicar y mejorar la comprensión de la Santa Biblia. Por esto ha sido nombrado Patrono de todos los que en el mundo se dedican a explicar y amar las sagradas escrituras, con su texto latín llamado *Vulgata*, además de esto, con un gran agregado, que fue el de vivir 35 años en el país donde Jesús y los grandes personajes de la Biblia vivieron y enseñaron. Jerónimo vivió hasta sus últimos luchando con excluir los posibles textos apócrifos: "Haber intentado ordenar una narración más que tejer la verdad de la historia".

Postura de Algunos Papas Sobre los Apócrifos

El **Papa Juan Pablo II** consideró a los textos apócrifos como algo positivo para el enriquecimiento y entendimiento de la vida de Jesús, María y los discípulos. Esto lo podemos ver en homilías y liturgias realizadas por el Papa como la del 2 de Julio de 1997 (extraído del Vaticano) en la audiencia general sobre: La Asunción de María, verdad de fe, donde el Papa al momento de reflexionar sobre este tema, cita un texto apócrifo en particular titulado *Transitus Marie*.



El **Papa Benedicto XVI** en una carta dedicada a la audiencia general el Miércoles 27 de Septiembre de 2006, en una reflexión sobre el apóstol Tomás establece que para su análisis es fundamental la comprensión de los textos *"Después de Hechos"* y el *"Evangelio de Tomás"*, ambos textos apócrifos, relevantes para el estudio de los orígenes cristianos.



Ejemplos y resumen de dos textos apócrifos

"Jesús en los infiernos"

Muchos sabemos que Jesús, luego de su muerte bajó a los infiernos para liberar las almas de los que se encontraban allí antes de él, lo que escuchamos en oraciones como el credo *"Fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos y al tercer día resucitó entre los muertos"*, o incluso en interpretaciones de algunos pasajes de la Biblia donde se asume su descenso a este mundo, como en Hechos 2:31 *"Y se refirió a la resurrección del Mesías con estas palabras: No será abandonado en el lugar de los muertos"*.

A pesar de esto, no sabemos con certeza cómo fue su "estadía" en el reinado caluroso o qué hizo exactamente allí. En la segunda parte del apócrifo llamado Evangelio de Nicodemo, narra que junto con Jesús resucitó también una muchedumbre de personas, quienes contaron cómo Jesús habría penetrado en los infiernos destrozando sus puertas, enfrentándose a Satanás, iluminando a los allí presentes con su luz y liberándolos a todos de sus cadenas, entre ellos a personajes reconocidos en la Biblia como Adán o Moisés.



"Judas confidente de Jesús"

Estamos familiarizados con la idea de que Judas traicionó a Jesús, lo que luego llevaría a su muerte - Mateo 26:14-16 *"(...) Judas Iscariote, se presentó a los jefes de los sacerdotes (...) Y a partir de ese momento, Judas andaba buscando una oportunidad para entregárselo"*.

Sin embargo, como nos gusta mucho "conocer las dos partes de la historia", se encontró un manuscrito egipcio en 1970 escrito en el siglo II, que cuenta una posible versión de los hechos desde la perspectiva de Judas, quien diría que no lo traicionó, sino que era su discípulo favorito, por lo que le habría entregado la difícil tarea de hacer que lo crucificaran.

Conclusión

Tras una larga investigación y reflexión acerca de los textos apócrifos, podemos, en modo de conclusión, establecer la importancia que tienen estos escritos para el entendimiento de la vida de Jesús, de los Apóstoles y de María acorde a importantes teólogos que han analizado la religión católica y Papas que han sido parte de la Santa Iglesia, como en el caso de Juan Pablo II y Benedicto XVI. Al estos textos no considerarse canónicos y creer que su redacción no estuvo inspirada por el Espíritu Santo, fueron excluidos en el Concilio de Trento en 1546, donde se decide que no serán parte de la columna doctrinal de la religión católica.

Los evangelios apócrifos son otro ejemplo más que podemos encontrar que nos demuestran la importancia del conocimiento bíblico, que no solo se encuentra en las sagradas escrituras, sino que también abarca su historia, su interpretación, sus mensajes y conocer el estudio que se ha realizado sobre ellos para establecer minuciosamente cuáles son o no inspirados por Dios.

Este conocimiento bíblico, que se encuentra tanto en sus textos como en su historia, debe sin duda inspirarnos a reconocer que la fe y nuestras creencias también son dinámicas, pueden desarrollarse y madurar no solo a través de nuestras vidas personales, sino también a través de la historia de la Iglesia. Sin duda los textos apócrifos y los análisis que los expertos han realizado sobre ellos son un buen lugar desde donde comenzar a sacar nuestras propias conclusiones y nutrir nuestra fe desde el lado intelectual.

Finalmente, comprender que todos estos análisis, estudios y relaciones no son en vano, ni mucho menos por el capricho de dejar textos afuera, sino porque los que quedan dentro del canon bíblico son de los que podemos estar seguros que nos entregarán un mensaje universal, aplicable a todo tiempo y lugar, que nos guiarán en nuestra fe y nuestra vida para vivir desde más cerca la experiencia de Jesús.

Fuentes (Bibliografía)

<https://dle.rae.es/ap%C3%B3crifo> - Significado de Apócrifo

<http://etimologias.dechile.net/?apo.crifo> - Etimología e historia de la palabra

<https://es.catholic.net/op/articulos/70390/cat/13/la-iglesia-descalifica-por-completo-los-escritos-apocrifos.html>
- ¿La Iglesia descalifica por completo los escritos apócrifos?

https://historia.nationalgeographic.com.es/a/otra-vida-jesucristo-evangelios-apocrifos_8743 - Evangelios Apócrifos y algunos ejemplos.

<https://es.aleteia.org/2014/05/31/que-son-los-evangelios-apocrifos/> - ¿Qué son los evangelios apócrifos?

https://www.biografiasyvidas.com/biografia/j/jeronimo_san.htm / - Biografía San Jerónimo.

<https://www.aciprensa.com/recursos/biografia-3423/> / - Biografía San Jerónimo

<https://es.catholic.net/op/articulos/32104/cat/214/jeronimo-santo.html> / - Jerónimo, Santo (su vida y historia)

https://www.vatican.va/content/john-paul-ii/es/audiencias/1997/documents/hf_jp-ii_aud_02071997.html
- Audiencia General 2 de Julio 1997 Papa Juan Pablo II

https://www.vatican.va/content/benedict-xv/es/encyclicals/documents/hf_ben-xv_enc_15091920_spiritus-paraclitus.pdf - Carta encíclica Benedicto XVI sobre San Jerónimo

https://www.vatican.va/content/benedict-xvi/es/audiencias/2006/documents/hf_ben-xvi_aud_20060927.pdf / - Carta Benedicto XVI sobre la reflexión del Apóstol Tomás.

<https://www.biobiochile.cl/noticias/2014/04/19/apocrifos-los-evangelios-que-no-se-incluyeron-en-la-biblia.shtml> - Evangelio apócrifo de Judas